联 合 国 A/HRC/23/L.20

大 会

Distr.: Limited
7 June 2013
Chinese
Original: English

人权理事会
第二十三届会议
议程项目 3
增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会和文化权利，包括发展权

安哥拉，孟加拉国*，白俄罗斯*，多民族玻利维亚国*，中国*，刚果，古巴*，朝鲜民主主义人民共和国*，吉布提*，多米尼加共和国*，厄瓜多尔，埃塞俄比亚，危地马拉，墨西哥*，摩洛哥*，尼加拉瓜*，巴基斯坦，巴拿马*，塞尔维亚*，斯里兰卡*，巴勒斯坦国*，委内瑞拉玻利瓦尔共和国：决议草案

23/…
## 提倡人人享有文化权以及对文化多样性的尊重

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，

回顾《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《维也纳宣言和行动纲领》以及所有其他有关的人权文书，

还回顾大会、人权委员会和人权理事会的所有相关决议、包括 2009 年 12 月 7 日大会第 64/81 号决议和 2009 年 10 月 18 日第 64/174 号决议、以及理事会 2009 年 3 月 26 日第 10/23 号、2010 年 6 月 18 日第 14/9 号、2011 年 6 月 17 日第 17/15 号、2012 年 3 月 22 日第 19/6 号和 2012 年 7 月 5 日第 20/11 号决议，

注意到联合国系统内关于文化多元性和国际文化合作问题的各项宣言，尤其是联合国教育、科学及文化组织大会 1996 年 11 月 4 日和 2001 年 11 月 2 日分别通过的《国际文化合作原则宣言》和《世界文化多元性宣言》，

还注意到经济、社会和文化权利委员会 2009 年 11 月 13 日通过的关于人人有权参加文化生活问题的第 21 号一般性意见，



请回收

*注意到*联合国教育、科学及文化组织大会 2005 年 10 月 20 日通过的并于 2007 年 3 月 18 日生效的《保护和促进文化表现形式多样性公约》缔约方数目增加，

*确信*国际合作提倡和鼓励尊重人人享有的人权和基本自由的工作应该立足于对每个国家的经济、社会和文化特点的了解，立足于充分实现和承认所有人权的普遍性以及自由、公正、平等和不歧视原则，

*承认*文化多样性以及所有民族和国家对文化发展的追求是人类文化生活相互丰富的源泉，

*决心*全面、公平、平等、同等、同样重视地对待各项人权，

*申明*必须营造一种有利于保护、发展和传播科学的国际氛围，同时须维护、增进公众利益，将其置于首要地位；

1. *重申*文化权是人权的一个有机组成部分，人权是普遍、不可分割、相互关联而又相互依存的；

2. *认识到*人人有权参加文化生活，享受科学进步及其应用带来的裨益；

3. *重申*必须铭记各国和各区域的特点以及各式各样历史、文化和宗教背景的重要性，同时，国家不论其政治、经济和文化制度如何，也有义务增进和保护所有人权和基本自由；

4. *回顾*恰如《世界文化多样性宣言》所示，任何人不得以文化多样性为理由侵犯国际法所保障的人权，也不得限制人权的范围；

5. *重申*各国有责任增进和保护文化权利，而且应一视同仁保障人人享有这种权利；

6. *认识到*对文化多样性和所有人的文化权利的尊重，会加强文化多元性，有助于更广泛地交流知识和了解文化遗产和文化背景，推动世界各地普遍实施和享受人权，并促进世界各民族和各国之间稳定友好的关系；

7. *还认识到*尊重文化权利对于发展、和平和消除贫困、增强社会凝聚力、以及提倡个人和群体尽管多种多样彼此仍能互相尊重、容忍和理解是至关重要的；

8. *强调*普遍增进和保护包括文化权利在内的各项人权与尊重文化多样性两者应该相辅相成；

9. *注意到*文化权利领域特别报告员的报告，[1] 她在其中着重阐述了艺术表达和创作自由的权利；

[1] A/HRC/23/34。

10. 还注意到特别报告员开展的工作，包括 20121 年 12 月 4 日至 5 日在日内瓦举行的关于这问题的专家会议和 2012 年 12 月 6 日举行的公开磋商会；

11. 重申理事会吁请各国政府配合并协助独立专家履行她的任务，为她提供她所要求的一切必要信息，并认真考虑同意她所提出的前往访问的请求，以便她能切实履行其职责；

12. 请高级专员为特别报告员有效履行其任务提供一切必要的人力和财力；

13. 请特别报告员在其下次报告中列入如何提高各机构和社团对多元文化遗产的敏锐认识、加强合作维护和增进文化遗产的方式方法问题；

14. 还请特别报告员在其工作过程中，参照人权理事会第 20/11 号决议授权举办的研讨会拟于 2013 年展开的讨论及其他与有关利益攸关方进行磋商的情况，继续处理享受科学进步及其应用所带来裨益的权利问题；

15. 建议特别报告员向人权理事会第二十五届会议提交其下次报告；

16. 决定第二十五届会议继续在同一议程项目下审议该事项。